

# Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

Предварительный отчет

**5752**-е заседание Вторник, 2 октября 2007 го

Вторник, 2 октября 2007 года, 13 ч. 20 м. Нью-Йорк

Члены: Бельгия . . . . . . г-н Вербеке Китай . . . . . . г-н Ли Цзюньхуа г-н Гаяма Франция ..... г-н Лакруа г-н Наталегава Панама ..... г-н Суэскум Перу ..... г-н Вото-Берналес Катар . . . . . . . г-н ан-Насир Российская Федерация . . . . . . . . . . . . . . . . . г-н Долгов Словакия . . . . . . . . . г-н Бурьян Южная Африка . . . . . . . . . . . . . . . . г-н Кумало Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии....г-жа Пирс Соединенные Штаты Америки . . . . . . . . . г-н Халилзад

## Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 13 ч. 20 м.

### Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в октябре месяце, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени Совета воздать должное Постоянному представителю Франции Его Превосходительству г-ну Жан-Морису Риперу, который исполнял обязанности Председателя Совета Безопасности в сентябре 2007 года. Уверен, что выскажу мнение всех членов Совета, выразив глубокую признательность послу Риперу за то огромное дипломатическое умение, с которым он руководил работой Совета в прошлом месяце.

#### Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

### Доклады Генерального секретаря по Судану

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности заслушал 1 октября информацию о недавнем нападении на миротворцев Африканского союза в Хасканите, Южный Дарфур, Судан, которое, согласно сообщениям, совершила одна из повстанческих групп. Совет осуждает эту кровавую расправу и требует приложить все силы для выявления и привлечения к ответственности лиц, совершивших это преступление.

Совет Безопасности выражает сожаление в связи с гибелью и ранениями тех, кто стал жертвами этого нападения, и приносит свои соболезнования правительствам, семьям и коллегам погибших и раненых.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей поддержке Миссии Африканского союза в Судане (МАСС), дает высокую оценку самоотверженности ее персонала и выражает при-

знательность странам, предоставившим воинские контингенты в состав МАСС.

Совет Безопасности напоминает об обращенном в резолюции 1769 (2007) ко всем сторонам требовании незамедлительно прекратить боевые действия и нападения на МАСС, гражданских лиц и гуманитарные учреждения. Совет настоятельно призывает все стороны в Судане выполнять это требование и в полной мере сотрудничать в осуществлении легкого и тяжелого пакетов мер Организации Объединенных Наций в поддержку МАСС, а также сотрудничать с ЮНАМИД.

Совет Безопасности выражает сожаление по поводу того, что это нападение произошло накануне мирных переговоров, которые начнутся 27 октября в Триполи под председательством Организации Объединенных Наций и Африканского союза. Совет подчеркивает, что любая попытка подорвать мирный процесс является недопустимой».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2007/35.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч 30 м.

2 07-52574